

Ο ΙΣΤΟΡΙΚΟΣ ΙΣΡΑΗΛ

Μήνυμα προς τους ΑΝΤΙΣΗΜΙΤΕΣ του κόσμου

Ένα ενδιαφέρον άρθρο του **Carl Ginsberg** - Αρχική δημοσίευση: 23.08.2025

Ελληνική μετάφραση: **Steven Kasampalis**

επεξεργασία - παρουσίαση - επιμέλεια κειμένου:
Αλκιβιάδης Τζελέπης / ΦΙΛΑΔΕΛΦΟΣ 03.10.2025

Αντισημίτες όλου του κόσμου ακούστε:

Λέτε για εμάς τους Εβραίους (1) ότι εμείς διοικούμε τις τράπεζες, (2) ότι εμείς ελέγχουμε το Χόλιγουντ, (3) ότι εμείς κυριαρχούμε στα μέσα ενημέρωσης, (4) ότι έχουμε υπερβολική επιρροή, υπερβολική δύναμη, υπερβολική υπερηφάνεια, λέτε και πολλά άλλα και ο κατάλογος δεν τελειώνει, αλλά ποτέ δεν ρωτάτε "πώς, ή γιατί συμβαίνουν όλα αυτά!"

Επιτρέψτε μου λοιπόν να σας πω. **Μας απαγορεύτηκε να κατέχουμε γη**, οπότε μάθαμε να ζούμε με βάση το μυαλό μας. **Μας απέκλεισαν από εμπορικές συντεχνίες και επαγγέλματα**, οπότε γίναμε έμποροι, ακαδημαϊκοί, γιατροί και δικηγόροι.

Η δέσμευσή μας στην εκπαίδευση, δεν προερχόταν από προνόμια, αλλά προερχόταν από την αναγκαιότητα, από τον αποκλεισμό, από την επιβίωση. Όταν μας απαγόρευαν την είσοδο στα πανεπιστήμια, χτίσαμε το δικό μας ιερό. Η Τορά έγινε η ηθική μας άγκυρα. Το Ταλμούδ έγινε το πεδίο πνευματικής μας εκπαίδευσης. Όταν μας κορόιδευαν επειδή ήμασταν «βιβλιοφάγοι», κάναμε τη γνώση άμυνά μας και η προσβολή έγινε η πανοπλία μας.

Στη Μεσαιωνική Ευρώπη, η εκκλησία απαγόρευε στους Χριστιανούς να δανείζουν χρήματα με τόκο, αλλά οι βασιλιάδες εξακολουθούσαν να χρειάζονται δάνεια και κάποιος έπρεπε να κάνει το δανεισμό. Έτσι στράφηκαν στους Εβραίους, οι οποίοι ήσαν περιφρονημένοι και αποξενωμένοι. Γίναμε "τοκογλύφοι", όχι από φιλοδοξία, αλλά από τη βία και μετά μας μισούσαν γι' αυτό.

Στην Αμερική, μας απέκλεισαν από «αξιοπρεπείς» δουλειές. Έτσι πήγαμε δυτικά και βοηθήσαμε στην εφεύρεση του Χόλιγουντ, όχι για πλούση εγκεφάλου, αλλά για όνειρα, για να λέμε ιστορίες.

- **Όταν τα σχολεία** του Ivy League περιόρισαν τις εισαγωγές Εβραίων, εμείς από αναγκαιότητα ιδρύσαμε το Brandeis.
- **Όταν τα νοσοκομεία** δεν προσλάμβαναν Εβραίους γιατρούς, από αναγκαιότητα χτίσαμε το Cedars-Sinai.
- **Όταν τα δικηγορικά γραφεία** έκλεισαν τις πόρτες τους, τότε αναγκαστήκαμε να ανοίξαμε το Skadden και το Wachtell. Δεν προσπαθούσαμε να κυριαρχήσουμε, απλώς προσπαθούσαμε να ζήσουμε.

Μας απέλασαν από την ΙΣΠΑΝΙΑ, μας σφαγίασαν στην ΠΟΛΩΝΙΑ, μας κρεμάσανε στο IPAN, μας λιντσάρισαν στη ΓΕΩΡΓΙΑ και μας βομβάρδισαν στη ΓΕΡΜΑΝΙΑ. Όμως εμείς επιβιώσαμε, μάθαμε και τώρα θυμόμαστε.

Το 1948, ο κόσμος παρακολουθούσε σχεδόν ένα εκατομμύριο Εβραίους να απελαύνονται, ή να εγκαταλείπουν τα ΑΡΑΒΙΚΑ εδάφη. Τα σπίτια, οι επιχειρήσεις και οι συναγωγές τους κατασχέθηκαν ή κάηκαν. Δεν υπήρχαν στρατόπεδα προσφύγων, ούτε υπηρεσίες του ΟΗΕ, ούτε παγκόσμιες εκκλήσεις για δικαιοσύνη. Δεν υπήρχε κανένα "**δικαίωμα επιστροφής**" για τους Εβραίους της Βαγδάτης, του Χαλεπίου ή της Τρίπολης.

Λέτε ότι είμαστε φυλή, που δεν συμβιβάζεται. **Εμείς όμως προσπαθήσαμε να ενσωματωθούμε**, γι' αυτό αλλάξαμε τα ονόματά μας, ισιώσαμε τις μπούκλες μας και ακόμα εγκαταλείψαμε την πίστη μας. Κάθε φορά όμως που εμείς προσπαθούσαμε να εξαφανιστούμε, να μην είμαστε "ορατοί", εσείς μας υπενθυμίζατε ποιοι ήμασταν. Έτσι, στραφήκαμε προς τα μέσα και στηριχτήκαμε ο ένας στον άλλον.

- **Χτίσαμε συναγωγές**, όταν οι οίκοι λατρείας σας ήταν κλειστοί για εμάς.
- **Χτίσαμε νοσοκομεία**, όταν δεν ήμασταν ευπρόσδεκτοι στα δικά σας υγειονομικά ιδρύματα.
- **Χτίσαμε ομάδες υπεράσπισης** για να υπερασπιστούμε τους εαυτούς μας, όταν κανείς άλλος δεν θα το έκανε.
- **Χτίσαμε τη δική μας γη**, όταν καμία χώρα δεν μας δεχόταν.

Μετά ήρθε η 7η Οκτωβρίου 2023

Λέτε ότι μισείτε το Ισραήλ, λόγω των πολιτικών του, λόγω γης και λόγω συνόρων. Αλλά στις 7 Οκτωβρίου 2023, η Χαμάς δεν στόχευσε στρατιώτες, δεν εισέβαλαν σε σημεία ελέγχου ή στρατιωτικά φυλάκια και δεν συγκρούστηκαν με στρατιώτες. Επιτέθηκαν σε απλούς πολίτες, σε άμαχους σε ένα μουσικό φεστιβάλ, όπου βίασαν γυναίκες, αποκεφάλισαν μωρά, έκαψαν ζωντανές οικογένειες, έσφαξαν αμάχους στα σπίτια τους και βομβάρδισαν καταφύγια.

Ήταν η χειρότερη σφαγή Εβραίων μετά από το Ολοκαύτωμα και καθώς οι νεκροί μας ήταν άταφοι, ο κόσμος όχι μόνο δεν θρήνησε μαζί μας, αλλά συσπειρώθηκε εναντίον μας και αντέστρεψε τις καταστάσεις, από θύματα μας θεώρησε θύτες.

Οι φοιτητές κρατούσαν πινακίδες με την ένδειξη «Δόξα στους Μάρτυρες». Διαδηλωτές κυμάτιζαν σβάστικες στο Σίδνεϊ. Στο Βερολίνο έγραφαν γκράφιτι με την επιγραφή «Αέριο στους Εβραίους». Εβραίοι φοιτητές οχυρώθηκαν μέσα σε βιβλιοθήκες στη Νέα Υόρκη. Οι φοιτητές του MIT αποκλείστηκαν από τα μαθήματα. Στο Χάρβαρντ, τους είπαν να αφαιρέσουν τα αστέρια του Δαβίδ για ασφάλεια. Όλα αυτά ενώ οι όμηροί μας εξακολουθούσαν να αιμορραγούν μέσα στις σήραγγες.

Οπότε, όχι! Δεν πρόκειται για σύνορα. Μας μισούσατε πριν από το 1948, πριν ακόμα υπάρξει το νεότερο κράτος του Ισραήλ, πριν χαραχθούν ενιαία σύνορα. Αυτό που μισείτε είναι **ότι ο Εβραίος έχει τώρα εξουσία, έχει μια σημαία, ένα μόνιμο στρατό, μία νόμιμη κυβέρνηση και ένα σπίτι**. Μας προτιμούσατε αδύναμους, περιπλανώμενους, να ζητούμε "συγγνώμη" και να είμαστε εξαρτώμενοι από τον οίκτο σας ή την άδειά σας να ζήσουμε.

Το Ισραήλ δεν είναι δώρο, είναι αναγκαιότητα

- **Δεν αποικίσαμε τη γη, αλλά επιστρέψαμε σε αυτήν**. Οι Εβραίοι ζουν στην Ιερουσαλήμ, τη Χεβρώνα, τη Σαφέντ και την Τιβεριάδα για πάνω από 3.000 χρόνια.
- **Προσευχηθήκαμε προς τη Σιών για αιώνες**. Μιλούσαμε Εβραϊκά ενώ ο κόσμος μας έλεγε να ξεχάσουμε τη γλώσσα μας
- **Κάναμε την έρημο να ανθίσει**. Αποξηράναμε βάλτους, φυτέψαμε δάση, αναβιώσαμε μια χαμένη γλώσσα. Καλωσορίσαμε επιζώντες του Ολοκαυτώματος, Ρώσους αρνητές και Αιθίοπες Εβραίους που μεταφέρθηκαν αεροπορικώς από την πείνα.
- **Χτίσαμε ένα έθνος περιτριγυρισμένο από εχθρούς**, υπό την επωνυμία εμπάργκο από τον κόσμο και στοιχειωμένο από τις στάχτες του Άουσβιτς. Το Ισραήλ δεν χτίστηκε εξαιτίας του Ολοκαυτώματος. Χτίστηκε εξαιτίας 2.000 ετών εξορίας, γενοκτονίας και προδοσίας και είναι η μόνη ασφαλιστική κάλυψη ενάντια στην επόμενη.

Το "Ποτέ Ξανά" δεν είναι σύνθημα. Είναι ο "Σιδερένιος Θόλος", είναι το F-35, είναι το 18χρονο κορίτσι με το λαδί χρώμα που στέκεται φρουρός για να μπορούν τα νήπια στο Σντερότ να κοιμούνται.

- **ΟΤΑΝ** η Ρωσία εισέβαλε στην Ουκρανία, ο κόσμος φώναξε υπέρ του αδύναμου, μπλε και κίτρινες σημαίες κοσμούσαν κάθε προφίλ, βοήθεια και αλληλεγγύη προσφέρθηκαν προς τους πρόσφυγες.
- **ΟΤΑΝ** όμως η Χαμάς έκαψε ζωντανά Ισραηλινά παιδιά, μας είπαν να αποκλιμακώσουμε.
- **ΟΤΑΝ** υπερασπιζόμαστε τις πόλεις μας, μας αποκαλούν τέρατα.
- **ΟΤΑΝ** θάβουμε τους νεκρούς μας, εσείς διαμαρτύρεστε για τη θλίψη μας. Γιατί; **Η Ειρήνη είναι δυνατή και εμείς έχουμε προσπαθήσει για την αληθινή ειρήνη.**

Λέτε ότι οι Εβραίοι είναι ξένοι στη Μέση Ανατολή. Αλλά τα Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα, το Μπαχρέιν, το Μαρόκο και το Σουδάν διαφωνούν. Το Ισραήλ στέλνει βοήθεια στα θύματα του σεισμού στη Συρία. Άραβες γιατροί και νομοθέτες υπηρετούν στην Ισραηλινή Κνεσέτ. **Επιδιώκουμε τη συνύπαρξη, αλλά εσείς φωνάζετε «να ριχτούν από το ποτάμι στη θάλασσα».** Εμείς επιλέξαμε τη ζωή, αλλά εσείς φωνάζετε θάνατο.

Οπότε ναι, το Ισραήλ είναι δυνατό τώρα! **Βαρούχ Χασέμ!** Επειδή ένας ανίσχυρος Εβραίος είναι ένας νεκρός Εβραίος. Η ιστορία μας διδάξε ότι **κανένας βασιλιάς, κανένας πάπας, κανένας πρόεδρος, κανένας ανθρωπίνος παράγοντας δεν θα μας σώσει.** Δεν θέλουμε να κυριαρχήσουμε, απλά θέλουμε να ζήσουμε ελεύθερα, με πίστη, με καύχημα και χωρίς να ζητάμε συγγνώμη, γιατί δεν οφείλουμε σε κανέναν συγγνώμη.

Δεν χρειάζεται να μας συμπαθείτε και δεν χρειάζεται να συμφωνείτε μαζί μας, αλλά ποτέ ξανά δεν θα αποφασίσετε εσείς, εάν θα μας επιτρέπεται να υπάρχουμε.

